

Ergänzung zur Bedienungsanleitung

2010 UPGRADE-DISC FÜR DVD-NAVIGATIONSSYSTEM

CNDV-100MT

Dieses Software-Upgrade führt zu Änderungen in der Funktionalität und der Verfügbarkeit von Informationen. Diese Änderungen werden für die meisten Nutzer eine Verbesserung darstellen. Pioneer und seine Lizenzgeber lehnen jegliche Gewährleistung oder Haftung für Schäden im Zusammenhang mit diesen Änderungen ab.

Deutsch

<http://www.pioneer.eu>

Visit www.pioneer.co.uk (or www.pioneer.eu) to register your product.
Visite www.pioneer.es (o www.pioneer.eu) para registrar su producto.
Zum Registrieren Ihres Produktes besuchen Sie bitte www.pioneer.de (oder www.pioneer.eu).
Visitez www.pioneer.fr (ou www.pioneer.eu) pour enregistrer votre appareil.
Si prega di visitare il sito www.pioneer.it (o www.pioneer.eu) per registrare il prodotto.
Bezoek www.pioneer.nl (of www.pioneer.eu) om uw product te registreren.
Посетите www.pioneer-rus.ru (или www.pioneer.eu) для регистрации приобретенного Вами изделия.

**Technische Hotline der
Pioneer Electronics Deutschland GmbH**
TEL: 02154/913-333

PIONEER CORPORATION
1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, JAPAN

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11

Herausgegeben von Pioneer Corporation.
Copyright © 2010 von Pioneer Corporation.
Alle Rechte vorbehalten.

Gedruckt in Belgien
<CRB3463-A> EU
MAN-CNDV-100MT-GE

<KYTZX> <10F00000>

Vorsichtsmaßnahmen

- Lesen Sie vor dem Upgrade des Programms Ihres Navigationssystems die Anleitung vollständig durch.
- Die in den Beispielen gezeigten Bildschirme können von den tatsächlich angezeigten abweichen. Die tatsächlichen Bildschirmhalte haben sich im Zuge der Leistungs- und Funktionsverbesserung möglicherweise ohne Ankündigung geändert.

Mit dem Upgrade aktualisierbare Modelle

Dieses Paket kann bei den folgenden Modellen für ein Programm- und Datenbank-Upgrade verwendet werden:
AVIC-D3, AVIC-X3II, AVIC-X3, AVIC-X1BT, AVIC-X1R, AVIC-X1

Anleitungsübersicht

Diese Anleitung ist ein ergänzendes Dokument, in dem Punkte zusammengefasst sind, die sich beim Upgrade des Navigationssystems mit CNDV-100MT ändern.

Für Benutzer des AVIC-D3, AVIC-X3, AVIC-X3II, CNDV-80MT oder CNDV-90MT

Ein Upgrade des Navigationssystems mit dieser Disc bewirkt die folgenden Änderungen.

- Kartendatenbank
 - Hintergrundbilder (nur beim AVIC-D3)
- Die anderen Bedienungen und Funktionen sind grundlegend dieselben wie beim Kauf der Hardware. Verwenden Sie die im Hardware-Paket enthaltene Bedienungsanleitung zur grundlegenden Bezugnahme.

Für Benutzer des AVIC-X1R, AVIC-X1BT, CNDV-60M oder CNDV-70M

Nur die Kartendatenbank wird auf die neuesten Daten aktualisiert (all Funktionen bleiben unverändert).
Auch wenn Sie das AVIC-X1R mit dieser Disc hochrüsten, entsprechen die folgenden AV-Funktionen nach dem Upgrade nicht denen des AVIC-X1BT.

- Die Funktionen der Hardwaretasten
- Freisprech-Telefonieren mit der Bluetooth-Technologie (TEL-Quelle)
- Die Funktionen für iPod

Die anderen Bedienungen und Funktionen sind grundlegend dieselben wie beim Kauf der Hardware. Verwenden Sie die im Hardware-Paket enthaltene Bedienungsanleitung zur grundlegenden Bezugnahme.

Für Benutzer des AVIC-X1

Beim Upgrade des AVIC-X1 mit dieser Disc erfährt das System vielfältige Änderungen, unter anderem auch an der Menükonfiguration. Für Bedienungen und Funktionen, die nicht in dieser Anleitung behandelt werden, beschaffen Sie sich die Bedienungsanleitung für das AVIC-X1R und verwenden diese zur grundlegenden Bezugnahme.
Auch wenn Sie das AVIC-X1 mit dieser Disc hochrüsten, entsprechen die folgenden AV-Funktionen nach dem Upgrade nicht denen des AVIC-X1BT.

- Die Funktionen der Hardwaretasten
- Freisprech-Telefonieren mit der Bluetooth-Technologie (TEL-Quelle)
- Die Funktionen für iPod

Wenn Sie Ihr AVIC-X1 bereits mit Hilfe der CNDV-50MT hochgerüstet haben, brauchen Sie die Bedienungsanleitung für das AVIC-X1R nicht. Verwenden Sie die mit der CNDV-50MT gelieferte Bedienungsanleitung zur grundlegenden Bezugnahme.

Lizenzvertrag

Herunterladen der Anleitung über das Web

Besuchen Sie uns auf der folgenden Seite:
<http://www.pioneer.eu>
Laden Sie sich die Anleitung bei Bedarf herunter.

Falls Sie sich die Anleitung nicht über das Web beschaffen können

Lassen Sie sich die Anleitung zukommen, indem Sie

- eine E-Mail senden an: info@pioneer-eur.com
- einen Brief schreiben an: Pioneer Europe NV, European Service Division
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique

Lesen Sie unbedingt die folgenden Beschreibungen

Lizenzvertrag

Hier finden Sie die Lizenzvereinbarung zu dieser Software. Lesen Sie diese, bevor Sie die Software verwenden.

Über die Datenbank

Hier finden Sie Hinweise zur Kartendatenbank und das Datum, an dem die Information der Kartendatenbank aufgezeichnet wurden.

Andere Vorsichtsmaßnahmen

Enthält wichtige Vorsichtshinweise für die Benutzung dieser Software.

PIONEER CNDV-100MT

DIES IST EIN RECHTSGÜLTIGER VERTRAG ZWISCHEN IHNEN, DEM ENDNUTZER, UND PIONEER CORP. (JAPAN) ("PIONEER"). BITTE LESEN SIE DIE VERTRAGSBEDINGUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIE IN DEN PIONEER-PRODUKTEN INSTALLIERTE SOFTWARE VERWENDEN. DURCH DIE VERWENDUNG DER IN DEN PIONEER-PRODUKTEN INSTALLIERTEN SOFTWARE STIMMEN SIE DIESEN VERTRAGSBEDINGUNGEN ZU. DIE SOFTWARE ENTHÄLT EINE VOM/VON DRITTLIEFERANTEN ("LIEFERANTEN") LIZENZIERTER DATENBANK UND DIE VERWENDUNG DER DATENBANK IST DURCH DIE GESONDERTEN BEDINGUNGEN DER LIEFERANTEN ABGEDECKT, DIE DIESEM VERTRAG BEIGEFÜGT SIND (Siehe *VERTRAGSBEDINGUNGEN FÜR TELE-ATLAS-DATEN*). WENN SIE DIESEN BEDINGUNGEN NICHT ZUSTIMMEN, GEBEN SIE DIE PIONEER-PRODUKTE (EINSCHLIESSLICH DER SOFTWARE UND ALLEN SCHRIFTLICHEN MATERIALIEN) INNERHALB VON FÜNF (5) TAGEN NACH ERHALT DER PRODUKTE AN DEN AUTORISIERTEN PIONEER-HÄNDLER ZURÜCK, BEI DEM SIE DIESE GEKAUFT HABEN.

1 LIZENZ-ERTEILUNG

Pioneer gewährt Ihnen eine nicht übertragbare, nicht exklusive Lizenz für die Nutzung der auf Pioneer-Produkten installierten Software (die "Software") und der dazugehörigen Dokumentation einzig und allein für private Zwecke bzw. interne Zwecke Ihrer Firma, und zwar nur auf Pioneer-Produkten.

Lizenzvertrag

Sie dürfen diese Software nicht kopieren, Reverse-Engineering unterziehen, übersetzen, portieren, modifizieren oder Derivatprodukte der Software herstellen. Die Software darf nicht verliehen, vermietet, veröffentlicht, verkauft, zugeteilt, geleast oder vermarktet werden. Softwareentwicklungsinformationen dürfen nicht weitergegeben, noch darf eine Sublizenz erteilt werden oder die Software übertragen oder in irgendeiner anderen Weise als dies im vorliegenden Vertrag genehmigt ist, verwendet werden. Sie dürfen nicht den Quellcode dieser Software ableiten oder abzuleiten versuchen, oder diese Software mittels Reverse-Engineering, Zerlegen, Dekompilieren oder anderen Verfahren ganz oder teilweise zur Strukturierung einer anderen Software verwenden. Sie dürfen diese Software nicht dazu verwenden, ein Servicebüro zu betreiben oder eine andere auf Datenverarbeitung bezogene Tätigkeit für andere Personen oder Firmen auszuführen.

Pioneer und der (die) Lizenzgeber behalten alle Urheberrechte, Handelsgeheimnisse, Patent- und andere Besitzrechte an der Software. Die Software ist urheberrechtlich geschützt und darf nicht kopiert werden, auch wenn sie modifiziert oder mit anderen Produkten kombiniert wurde. Sie dürfen keine Urheberrechtshinweise oder in der Software enthaltenen Besitzerhinweise ändern oder entfernen. Sie können alle Ihre Lizenzrechte an der Software, die dazugehörige Dokumentation und ein Exemplar des vorliegenden Lizenzvertrags an einen anderen Vertragspartner übertragen, vorausgesetzt, dass dieser neue Vertragspartner die Bedingungen des vorliegenden Lizenzvertrags liest und anerkennt.

2 Schadenersatz

Sie erhalten den "aktuellen Stand" der Software und der zugehörigen Dokumentation (Änderungen vorbehalten). PIONEER UND SEIN(E) LIZENZGEBER (für die Punkte 2 und 3 werden Pioneer und der (die) Lizenzgeber gemeinsam

als "Pioneer" bezeichnet) GEBEN UND SIE ERHALTEN KEINE GARANTIE, WEDER DIREKT NOCH INDIREKT, UND ALLE GARANTIEEN DER GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN. MANCHE LÄNDER ERLAUBEN SOLCHE GARANTIEAUSSCHLÜSSE NICHT, DAHER KANN DAS O.G. FÜR SIE EVTL. NICHT ZUTREFFEN. Die Software ist komplex und kann bestimmte Nicht-Übereinstimmungen, Defekte oder Fehler enthalten. Pioneer garantiert nicht, dass die Software Ihre Bedürfnisse oder Erwartungen erfüllt, dass der Betrieb der Software fehlerfrei oder ununterbrochen ist, oder dass alle Nicht-Übereinstimmungen korrigiert werden können oder werden. Desweiteren gibt Pioneer keine Repräsentationen oder Garantien bezüglich der Anwendung oder der Resultate der Verwendung der Software in Bezug auf Genauigkeit, Zuverlässigkeit und andere Faktoren.

3 Haftungsbeschränkung

AUF KEINEN FALL IST PIONEER HAFTBAR FÜR JEDLICHE SCHÄDEN, FORDERUNGEN ODER VERLUSTE VON IHNEN (EINSCHLIESSLICH, OHNE BEGRENZUNG, KOMPENSATORISCHE, ZUGEHÖRIGE, INDIREKTE, SPEZIELLE, FOLGE- ODER EXEMPLARISCHE SCHÄDEN, ENTGANGENE GEWINNE, ENTGANGENE VERKÄUFE ODER GESCHÄFTE, AUSGABEN, INVESTITIONEN ODER VERPFLICHTUNGEN MIT EINEM GESCHÄFT, VERLUST VON GUTEM WILLEN, ODER SCHÄDEN) RESULTIEREND AUS DER VERWENDUNG DER SOFTWARE ODER AUS DER UNFÄHIGKEIT, DIE SOFTWARE ZU VERWENDEN, AUCH WENN PIONEER ÜBER DIE SCHÄDEN ODER DIE WAHRSCHEINLICHKEIT DER SCHÄDEN INFORMIERT WAR ODER INFORMIERT HÄTTE SEIN SOLLEN. DIESE BESCHRÄNKUNG GILT FÜR ALLE URSACHEN VON MASSNAHMEN, EINSCHLIESSLICH OHNE BEGRENZUNG VERTRAGSBRUCH, GARANTIENICHTERFÜLLUNG, NACHLÄSSIGKEIT, STRIKTE HAFTUNG, FEHLREPRÄSENTATION UND ANDERE DELIKTE. WENN DIE AUSSCHLUSSKLAUSEL VON PIONEER ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTPFLICHT WIE IN DIESEM VERTRAG BESCHRIEBEN AUS IRGENDINEM GRUND NICHT AUSFÜHRBAR ODER NICHT ANWENDBAR IST, STIMMEN SIE ZU, DASS DIE HAFTUNG VON PIONEER NICHT MEHR ALS FÜNFZIG PROZENT (50%) DES VON IHNEN FÜR DAS BEILIEGENDE PIONEER-PRODUKT GEZAHLTEN PREISES BETRÄGT. Manche Länder erlauben solche Haftungsausschlüsse oder Beschränkungen von zufälligen oder Folgeschäden nicht, daher kann das o.g. für Sie evtl. nicht zutreffen. Dieser Haftungs- und Garantiausschluss findet keine Verwendung, wenn ein Absatz dieser Garantieerklärung gesetzlich verboten ist.


4 EXPORTGESETZ-VERSICHERUNGEN

Sie stimmen zu und bestätigen, dass weder die Software noch andere von Pioneer erhaltene technische Daten aus dem Land oder Distrikt (das "Land") exportiert wird, das der Zuständigkeit der Regierung, der Sie unterliegen (die "Regierung") entspricht, ausgenommen, wenn unter den Gesetzen und Vorschriften dieser Regierung autorisiert und zugelassen. Wenn die Software rechtmäßig von Ihnen außerhalb des Landes erworben wurde, stimmen Sie zu, dass Sie die Software oder andere von Pioneer erhaltene technische Daten, oder direkte Produkte davon, nicht re-exportieren werden, ausgenommen die Gesetze und Vorschriften der Regierung und Jurisdiktion, denen die Software unterliegt, lassen dies zu.

5 KÜNDIGUNG

Diese Lizenz ist gültig, bis sie gekündigt wird. Sie können sie jederzeit kündigen, indem Sie die Software zerstören. Diese Lizenz verliert ihre Wirksamkeit auch automatisch, ohne dass es einer Kündigung bedarf, wenn Sie gegen irgendeine Bestimmung dieses Vertrages verstoßen. In diesem Fall sind Sie verpflichtet, die Software zu zerstören.

6 SCHLUSSBESTIMMUNGEN

Dies ist der gesamte Vertrag zwischen Pioneer und Ihnen bezüglich dieses Themas. Keine Änderung in diesem Vertrag ist gültig, wenn sie nicht schriftlich von Pioneer bestätigt wurde. Wenn einzelne Bestimmungen dieses Vertrages für ungültig oder unanwendbar erklärt werden, bleiben die übrigen Bestimmungen des Vertrages weiterhin gültig. 

VERTRAGSBEDINGUNGEN FÜR TELE-ATLAS-DATEN

Dieser rechtsgültige Vertrag wurde im Original in englischer Sprache abgefasst, und die nachstehende Übersetzung dient lediglich dazu, dem Leser seinen Inhalt verständlich zu machen. Daher ist zu beachten, dass die Übersetzung des Vertrags KEINE rechtskräftige Fassung des englischen Originaltextes darstellt.

Endnutzerlizenzbedingungen

DIES IST EIN RECHTSVERBINDLICHER VERTRAG (DER "VERTRAG") ZWISCHEN IHNEN, DEM ENDNUTZER, UND PIONEER und seinen Lizenzgebern (auch zusammengefasst als "Lizenzgeber" bezeichnet) für das Data product. DURCH NUTZUNG IHRES EXEMPLARS ERKENNEN SIE DIE VORLIEGENDEN VERTRAGSBEDINGUNGEN ALS BINDEND AN.

1 Gewährung der Lizenz.

Die Lizenzgeber gewähren Ihnen eine nicht übertragbare, nicht exklusive Lizenz zur Nutzung der Kartendaten und der Information über Geschäftsstandorte von Interesse (die "POIs"), Eigentum von Tele Atlas, (zusammenfassend die "Daten" genannt), die auf diesen Datenträgern enthalten sind, ausschließlich für private, nicht gewerbliche Zwecke und nicht zum Betrieb eines Serviceanbieters oder zu anderen Zwecken, bei denen Daten von natürlichen oder juristischen Personen verarbeitet werden. Zu Archivierungs- oder Datensicherungszwecken darf eine (1) Kopie der Daten angelegt werden; die Daten dürfen darüber hinaus jedoch weder kopiert, reproduziert oder zur Erstellung anderer Arbeiten verwendet werden, noch dürfen Ableitungen der Struktur erstellt oder die Daten durch Umkehrtechnik verändert werden. Die Daten dürfen ausschließlich zusammen mit dem bzw. den

PIONEER-Produkt(en) genutzt werden. Die Daten enthalten vertrauliche und private Informationen und Materialien und unter Umständen auch Geschäftsgeheimnisse; aus diesem Grund erklären Sie sich einverstanden, die Daten vertraulich zu behandeln und sie weder vollständig noch in Auszügen an Dritte weiterzugeben, zu verleihen, zu vermieten, zu leasen, dafür Unterlizenzen zu vergeben oder die Daten an Dritte zu übertragen. Es ist Ihnen ausdrücklich untersagt, die digitalen Karten und Programme herunterzuladen, die Teile der Daten sind, oder diese auf einen anderen Datenträger bzw. Rechner zu übertragen. Es ist Ihnen auch untersagt, Urheberrechts-, Warenzeichen- oder Eigentumsangaben in oder auf der Software zu entfernen oder zu verschleiern.

2 Eigentum.

Die Daten sind durch Tele Atlas und die Lizenzgeber urheberrechtlich geschützt, und alle Eigentumsrechte an den Daten verbleiben bei diesen Parteien. Sie erklären sich bereit, keine der Copyright- oder Eigentumsangaben, die in den Daten oder auf den Datenträgern enthalten sind, zu ändern, zu entfernen, unleserlich zu machen oder zu verbergen. Die aktuellen Urheberrechte sind nachstehend in Abschnitt 12 aufgeführt.

3 Haftungsbeschränkung.

WEDER TELE ATLAS NOCH LIEFERANTEN KÖNNEN FÜR SPEZIELLE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN UND ERSATZ DES BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHADENS (EINGESCHLOSSEN ERSATZ FÜR ENTGANGENE GESCHÄFTSGEWINNE, BETRIEBSUNTERBRECHUNG, VERLUST VON GESCHÄFTSINFORMATIONEN UND ÄHNLICHEN SCHÄDEN) HAFTBAR GEMACHT WERDEN, DIE IM RAHMEN DES VORLIEGENDEN VERTRAGS ODER DER NUTZUNG BZW. DER UNMÖGLICHKEIT DER NUTZUNG DER DATEN ENTSTEHEN; DIES GILT AUCH IN FÄLLEN, IN DENEN PIONEER, SEINE LIZENZGEBER UND LIEFERANTEN AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WORDEN SIND. UNGEACHTET IRGENDWELCHER HIERIN ENTHALTENEN GEGENTEILIGEN ANGABEN ÜBERNIMMT TELE ATLAS DEM UNTERSCHREIBENDEN GEGENÜBER KEINE FINANZIELLE HAFTUNG, AUS WELCHEM GRUND AUCH IMMER (UNABHÄNGIG VON DER FORM DER HANDLUNG), ALS TEIL ODER IN BEZUG AUF DIESEN VERTRAG.

4 Garantiausschlussklärung.

DIESE DATEN WERDEN IM ISTZUSTAND OHNE MÄNGELGEWÄHR UND MIT ALLEN FEHLERN DELIEFERT. PIONEER, SEINE LIZENZGEBER UND DIE LINZENZHÄNDLER (ZUSAMMENFASSEND "LIEFERANTEN") GEBEN AUSDRÜCKLICH KEINERLEI AUSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GEWÄHRLEISTUNGEN ODER ZUSICHERUNGEN, INSBESONDERE NICHT HINSICHTLICH DER NICHTVERLETZUNG VON SCHUTZRECHTEN DRITTER, MARKTTAUGLICHKEIT, LEISTUNGSFÄHIGKEIT, VOLLSTÄNDIGKEIT, GENAUIGKEIT, BESTEHEN RECHTMÄSSIGEN EIGENTUMS UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. PIONEER, SEINE LIZENZGEBER UND LIEFERANTEN GEBEN KEINERLEI ZUSICHERUNG, DASS DIE DATEN

FÜR IHRE ANFORDERUNGEN GEEIGNET SIND UND DASS DIE DATEN OHNE UNTERBRECHUNGEN UND STÖRUNGEN GENUTZT WERDEN KÖNNEN. IN SCHRIFTLICHER ODER MÜNDLICHER FORM VON PIONEER, SEINEN LIZENZGEBERN, LIEFERANTEN BZW. DEREN MITARBEITERN ERTEILTE RATSCHLÄGE ODER INFORMATIONEN SCHAFFEN IN KEINER WEISE EINEN GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCH UND FÜHREN EBENSO WENIG ZU EINER AUSWEITUNG DER HAFTUNG VON PIONEER, SEINEN LIZENZGEBERN ODER LIEFERANTEN UND DÜRFEN VON IHNEN NICHT IN DIESEM SINNE VERSTANDEN WERDEN. Diese Ausschlussklärung ist eine wesentliche Bedingung des vorliegenden Vertrags und mit Annahme der Daten erkennen Sie diese Beschränkungen an.

5 Kündigung.

Dieser Vertrag endet fristlos und automatisch, wenn Sie gegen eine der Vertragsbestimmungen verstoßen. Sie erklären sich einverstanden, bei Vertragsende die Daten (einschließlich der vollständigen Dokumentation und aller Kopien) an PIONEER und seine Lieferanten zurückzusenden.

6 Schadloshaltung.

Sie stimmen zu, PIONEER, seine Lizenzgeber und seine Lieferanten (einschließlich deren Lizenzgeber, Lieferanten, Bevollmächtigte, Tochtergesellschaften, Konzernunternehmen und deren Mitarbeiter und Geschäftsführer, Aktionäre, Gesellschafter, Agenten und Vertreter) von allen Haftungsansprüchen, Verlusten, Verletzungen (einschließlich Verletzungen mit Todesfolge), Ersatzansprüchen, Handlungen, Ausgaben und Kosten oder sonstigen Forderungen jeglicher Art freizustellen bzw. den entsprechenden Schadenersatz zu leisten, insbesondere hinsichtlich der Rechtsanwaltskosten, die im Rahmen der Nutzung oder des Besitzes der Daten durch Sie entstehen.

Lizenzvertrag

7 Zusätzliche Bestimmungen, nur gültig für die Daten für Großbritannien und die Daten für Nordirland.

- Urheberrechtshinweise, Warenzeichen oder einschränkende Beschriftungen des britischen Ordnance Survey dürfen vom Endnutzer weder entfernt noch verdeckt werden.
- Ordnance Survey lehnt jegliche Gewährleistungen ab, ob ausdrücklich oder stillschweigend, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die gesetzliche Gewährleistung für Nichtverletzung von Schutzrechten Dritter, Marktauglichkeit, Vollständigkeit, Genauigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck. Der Endnutzer bestätigt, dass das britische Ordnance Survey bezüglich der Vollständigkeit, Genauigkeit und/oder den Stand der Tele Atlas® MultiNet®-Daten für das Vereinigte Königreich keine Gewährleistung übernimmt oder Zusicherung abgibt, und es ist eine wesentliche Bedingung der Vorsichtsmaßnahmen zum Gebrauch, dass der Endnutzer die Tele Atlas® MultiNet®-Daten für das Vereinigte Königreich auf dieser Basis akzeptiert. Die Daten können die Daten von Lizenzgebern einschließlich Ordnance Survey enthalten.
- Ordnance Survey lehnt jegliche Haftung in Bezug auf die Tele Atlas® MultiNet®-Daten für das Vereinigte Königreich ab.
- Die Nutzung der Tele Atlas® MultiNet®-Daten für das Vereinigte Königreich in irgendeiner gedruckten, veröffentlichten Form, die in einem Value-Added-Produkt resultiert, das kostenlos weitergegeben oder öffentlich vertrieben werden soll, ist ohne die vorherige Genehmigung durch Ordnance Survey untersagt.
- Ordnance Survey ist von und gegenüber jeglichen Ansprüchen, Forderungen oder Klagen schadlos zu halten, unabhängig von der Art des Anspruchs, der Forderung oder der Klage unter Behauptung erlittener Ver-

luste, Kosten, Ausgaben, Schäden oder Verletzungen (einschließlich Verletzungen mit Todesfolge), die aus der Nutzung der Tele Atlas® MultiNet®-Daten für das Vereinigte Königreich entstehen.

- Der Endnutzer verpflichtet sich, Ordnance Survey auf Anfrage mitzuteilen, für welche seiner Produkte und/oder Dienstleistungen die Tele Atlas-Lizenzprodukte verwendet werden.
- Der Endnutzer haftet gegenüber dem Ordnance Survey für alle Verletzungen der oben genannten Vertragsbestimmungen. Der Endnutzer verpflichtet sich, Ordnance Survey auf Anfrage mitzuteilen, für welche seiner Produkte und/oder Dienstleistungen die Lizenzprodukte verwendet werden.

Prüfungen betreffend

Die in diesem Vertrag festgelegten Rechte von Tele Atlas gelten auch für die Prüfer von Ordnance Survey und/oder das National Audit Office im Falle einer Auslieferung mit Daten für das Vereinigte Königreich. Jeder zu entrichtende Betrag obliegt einem Zins von zwei Prozent (2%) über dem gültigen Basiszinssatz der National Westminster Bank plc, gerechnet von dem Tag, an dem ein Betrag erstmals fällig ist, bis zum Tag der tatsächlichen Zahlung (ob vor oder nach einem entsprechenden Urteil). Ordnance Survey und/oder National Audit Office hat das Recht, die Bücher oder Konten von Endnutzern direkt unter denselben Bedingungen zu prüfen, denen auch der Lizenznehmer in diesem Vertrag unterliegt, so dass Ordnance Survey dieses Prüfungsrecht hinsichtlich beliebiger Anbieter von Produkten und/oder Dienstleistungen hat, für die Tele Atlas-Lizenzprodukte verwendet werden. Der Lizenznehmer gibt hierdurch seine Zustimmung, dass im Falle einer entdeckten Verletzung der betreffende Endnutzer und der Lizenznehmer gesamtschuldnerisch haftbar gegenüber Ordnance Survey sind.

8 Zusätzliche Bestimmungen, nur gültig für die Daten für Norwegen.

Der Endnutzer darf die Tele Atlas® MultiNet®-Daten nicht verwenden, um kommerzielle Mehrzweckkarten in gedruckter oder digitaler Form zu erstellen, die den offiziellen Karten des Norwegian Mapping Authoritys ähneln.

9 Zusätzliche Bestimmungen für Tele Atlas® Premium Points of Interest (die "POIs"; Geschäftsstandorte von Interesse). In Bezug auf die POI-lizenzierten Tele Atlas-Produkte:

(Die folgenden Bestimmungen beziehen sich nur auf Produkte, die Tele Atlas® Premium Points of Interest enthalten.)

Der Endnutzer verpflichtet sich, dass er nicht: (a) sofern nicht ausdrücklich anders hierin angegeben, die POI-lizenzierten Tele Atlas-Produkte einem Dritte zum Zwecke des Wiederverkaufs, der Unterlizenzierung, Weiterverteilung oder zum Zwecke der Kompilierung, Erweiterung, Prüfung, Ergänzung, Hinzufügung oder Löschung von irgendwelchen Adressenlisten, geografischen oder Handelsregistern, Unternehmensregistern, Branchenverzeichnissen, Kleinanzeigen zu lizenzieren oder bereitzustellen, die veräußert, verliehen, veröffentlicht, eingerichtet oder Dritte auf irgendeine andere Weise zugänglich gemacht werden;

(b) die POI-lizenzierten Tele Atlas-Produkte in einer Online-Umgebung verfügbar zu machen, ohne für ordnungsgemäße Sicherheit und/oder Verschlüsselung zu sorgen, um einen unberechtigten Zugriff auf die POI-lizenzierten Tele Atlas-Produkte zu verhindern; und (c) die POI-lizenzierten Tele Atlas-Produkte ganz oder teilweise zu verwenden als Mittel (i) zur Feststellung der Qualifikation einer Person für Kredit oder Versicherung; (ii) in Verbindung mit Versicherungsangelegenheiten einer Person; (iii) bei der Beurteilung einer Person für Einstellung oder Beförderung, Versetzung oder Beibehaltung als Angestellter; (iv) in Ver-

bindung mit der Bestimmung der Qualifikation einer Person für eine Konzession oder eine andere durch eine staatliche Behörde vergebene Vergütung; oder (v) zur Ausfindigmachung der Hinterbliebenen verstorbener Personen.

(d) Adressen- oder Telemarketing-Listen zu erstellen, sofern in diesem Vertrag nicht entsprechend ermächtigt.

(e) Der Endnutzer schützt die POI-lizenzierten Tele Atlas-Produkte im Internet hinter Firewalls und implementiert ein Kontrollsystem, das (i) die Integrität der POI-lizenzierten Tele Atlas-Produkte schützt, (ii) den Zugang zu den POI-lizenzierten Tele Atlas-Produkten regelt und (iii) eine unberechtigte Nutzung oder ein Kopieren der POI-lizenzierten Tele Atlas-Produkte verhindert.

10 Zusätzliche Bestimmungen für Tele Atlas® Markensymbol-lizenzierte Tele Atlas-Produkt (das "Markensymbol-lizenzierte Tele Atlas-Produkt"):

(Die folgenden Bestimmungen beziehen sich nur auf Produkte, die das Tele Atlas® Markensymbol-lizenzierte Tele Atlas-Produkt enthalten.)

- Die für den Endnutzer eingeräumte Nutzung des Markensymbol-lizenzierten Tele Atlas-Produkts und aller seiner Teile ist allein beschränkt auf den Gebrauch zum Zwecke der Steigerung des Werts und/oder der Nutzbarkeit der räumlichen Vektordaten, die von Tele Atlas bereitgestellt oder erstellt wurden. Ungeachtet irgendwelcher gegenteiliger Angaben, die hierin oder in einem Anhang oder einer zugehörigen Anlage enthalten sind, darf der Endnutzer unter keinen Umständen das Markensymbol-lizenzierte Tele Atlas-Produkt oder einen Teil davon in Verbindung oder Zusammenhang mit räumlichen Straßenvektordaten verwenden, die von einem Dritte, und nicht Tele Atlas, bereitgestellt oder erstellt wurden. Der Endnutzer darf nur die Symbole, Markennamen, Logos, Warenzeichen und anderen Funktionen mit (und nicht getrennt von) den Kartendaten verwenden. Darüber hinaus verpflichtet sich der Endnutzer, ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Tele Atlas keine Veränderungen an Farbe, Form, Größe und Ausrichtung des dem Endnutzer zur Verfügung gestellten Markensymbol-lizenzierten Tele Atlas-Produkts vorzunehmen.
- Der Lizenznehmer gibt seine Zustimmung, dass seine Nutzung des Markensymbol-lizenzierten Tele Atlas-Produkts den in diesem Vertrag festgelegten Bedingungen unterliegt und es Bedingungen und Einschränkungen Dritter geben kann, denen die Nutzung des Markensymbol-lizenzierten Tele Atlas-Produkts unterliegt, und die dem Endnutzer gelegentlich durch den Lizenznehmer in den Release Notes für das Value-Added-Produkt angezeigt werden.
- Sollte der Endnutzer einen Geschäftsvertrag für Werbung, bezahlte Platzierung, Promotion oder irgendwelche ähnliche Markentmarketing-Präsenz einer Person für eine der mit dem Markensymbol-lizenzierten

ten Tele Atlas-Produkt gelieferten Marken abschließen, erhält Tele Atlas nicht weniger als fünfundzwanzig Prozent (25%) der im Rahmen eines solchen Geschäftsvertrags erlangten Einnahmen, sofern nicht zuvor beidseitig eine schriftliche Vereinbarung mit anderem Inhalt abgeschlossen wurde.

11 Zusätzliche Bestimmungen in Bezug auf das Tele Atlas® 3D-Orientierungspunkte lizenzierte Tele Atlas-Produkt (die "3D-Orientierungspunkte"):

(Die folgenden Bestimmungen beziehen sich nur auf Produkte, die das Tele Atlas® 3D-Orientierungspunkte lizenzierte Tele Atlas-Produkt enthalten.)

Der Lizenznehmer gibt seine Zustimmung, dass er nach Erhalt irgendwelcher 3D-Orientierungspunkte so bald wie möglich, aber nicht später als mit der ersten neuen Version des Value-Added-Produkts entsprechende Copyright-Vermerke in Bezug auf die Anzeige solcher Orientierungspunkte an jedem Value-Added-Produkt anzubringen und in das "Info-Fenster" des Value-Added-Produkts aufzunehmen. Unbeschadet vorstehender Regelungen behält Tele Atlas sich das Recht vor, nach alleinigem Ermessen entscheiden zu können, bestimmte 3D-Orientierungspunkte in späteren Versionen der lizenzierten Tele-Atlas-Produkte zu entfernen. In einem solchen Fall hat der Lizenznehmer die betroffenen 3D-Orientierungspunkte so bald wie möglich, aber nicht später als mit der ersten neuen Version des Value-Added-Produkts von diesem zu entfernen, nachdem der Lizenznehmer die Aktualisierung des lizenzierten Tele-Atlas-Produkts erhalten hat. Tele Atlas kann nicht für Schäden, Kosten oder Ausgaben verantwortlich gemacht werden, die dem Lizenznehmer durch das Entfernen eines 3D-Orientierungspunkts durch Tele Atlas aus dem lizenzierten Tele-Atlas-Produkt oder Nichtentfernen eines 3D-Orientierungspunkts vom Value-Added-Produkt seitens des Lizenznehmers entstehen.

12 Copyright-Vermerke.

Der Lizenznehmer ist verpflichtet, alle zum jeweiligen Zeitpunkt aktuellen Copyright-Vermerke für die lizenzierten Tele-Atlas-Produkte auf dem Begrüßungsbildschirm, im Code, auf dem Speichermedium, auf der Verpackung, im Abschnitt "Hilfe/Info", in der Bedienungsanleitung und in jedem angezeigten oder gedruckten Kartenbild für jedes zu Grunde liegende Value-Added-Produkt deutlich anzugeben:

- Tele Atlas® MultiNet® Europe.* Der Copyright-Vermerk am Tag des Inkrafttretens ist: "Data Source © 2009 Tele Atlas B.V."; und zusätzlich "basierend auf":
 - Tele Atlas® MultiNet® -Daten von Österreich.* Der Copyright-Vermerk am Tag des Inkrafttretens ist: "© BEV, GZ 1368/2003."
 - Tele Atlas® MultiNet® -Daten von Dänemark.* Der Copyright-Vermerk am Tag des Inkrafttretens ist: "© DAV, Verletzung dieser Urheberrechte wird gerichtlich geahndet."
 - Tele Atlas® MultiNet® -Daten von Frankreich.* Der Copyright-Vermerk am Tag des Inkrafttretens ist: "© IGN France.", "Michelin-Daten © Michelin 2009"
 - Tele Atlas® MultiNet® -Daten des Vereinigten Königreichs (außer Nordirland).* Ab Tag des Inkrafttretens gilt Folgendes: Dieses Produkt enthält von Ordnance Survey mit Genehmigung des Urheberrechtsprüfers des Her Majesty's Stationery Offices lizenzierte kartografische Daten. © Crown Copyright und/oder Datenbankrecht 2009. Alle Rechte vorbehalten. Lizenz Nummer 100026920.
 - Tele Atlas® MultiNet® -Daten von Nordirland.* Der Copyright-Vermerk am Tag des Inkrafttretens ist: "Ordnance Survey of Northern Ireland."
 - Tele Atlas® MultiNet® -Daten von Norwegen.* Der Copyright-Vermerk am Tag des Inkrafttretens ist: "© Norwegian Map-

ping Authority, Public Roads Administration / © Mapsolutions."


g *Tele Atlas® MultiNet® -Daten von Russland:* Der Copyright-Vermerk am Tag des Inkrafttretens ist: "© Roskartographia"

h *Tele Atlas® MultiNet® -Daten der Schweiz:* Der Copyright-Vermerk am Tag des Inkrafttretens ist: "© Swisstopo."

i *Tele Atlas® MultiNet® -Daten der Niederlande:* Der Copyright-Vermerk am Tag des Inkrafttretens ist: "Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2006."

Lizenzvertrag


13 Sonstige Bestimmungen.

Dieser Vertrag enthält die exklusiven und vollständigen Vereinbarungen zwischen dem Lizenzgeber und Ihnen hinsichtlich des Vertragsgegenstands. Nichts in diesem Vertrag darf als Grundlage für ein Joint-Venture, eine Partnerschaft oder eine Auftraggeber-Auftragnehmer-Beziehung zwischen dem Lizenzgeber und Ihnen verstanden oder ausgelegt werden. Die Bestimmungen 2, 5 und 7 - 12 behalten auch nach Ablauf oder Kündigung dieses Vertrags weiterhin ihre Gültigkeit. Der vorliegende Vertrag kann ausschließlich von PIONEER ergänzt, erweitert oder geändert werden. Ohne vorherige schriftliche Genehmigung von PIONEER darf dieser Vertrag weder ganz noch teilweise übertragen oder abgetreten werden. Sie wissen und erkennen an, dass die Daten unter Umständen Ausfuhrbeschränkungen unterliegen können, und verpflichten sich, die geltenden Exportgesetze einzuhalten. Sollte eine Bestimmung oder ein Teil dieses Vertrages ganz oder teilweise ungültig, ungesetzlich oder rechtsunwirksam sein oder werden, entfällt diese Bestimmung oder dieser Teil aus dem Vertrag, ohne dass dadurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen und des Vertrags als Ganzes berührt wird. Alle Mitteilungen im Rahmen des vorliegenden Vertrags sind per Kurierdienst an PIONEER, Attention Legal Department, zu senden. 


Andere Vorsichtsmaßnahmen

Über die Datenbank

Anmerkungen zu den Daten für die Karten-Datenbank


- Während der Produktentwicklung durchgeführte Änderungen, die Straßen, Landstraßen/Autobahnen, Gelände, Bauten und andere geographische Gegebenheiten betreffen, sind in dieser Datenbank möglicherweise noch nicht erfasst. Danach vorgenommene Änderungen sind in dieser Datenbank nicht berücksichtigt.
- Unabhängig von vorhandenen und neuen Bauten können die Daten von den tatsächlichen Gegebenheiten abweichen.
- Einzelheiten zu den auf den Karten dieses Navigationssystems erfassten Gebieten finden Sie in den Informationen auf unserer Website.
- Es ist strengstens untersagt, Teile oder die gesamte Karte in irgendeiner Form ohne Genehmigung des Inhabers der Urheberrechte zu reproduzieren und zu verwenden.
- Wenn die örtlichen Verkehrsvorschriften oder die Straßenbedingungen in diesem Gebiet abweichen, befolgen Sie immer die örtlichen Vorschriften (wie Schilder, Zeichen, etc.) und passen Sie sich den Umständen (Baustellen, Wetter, etc.) an.
- Die Verkehrsvorschriften, die in dieser Kartendatenbank verwendet werden, gelten nur für normale Fahrzeuge. Beachten Sie, dass Vorschriften für große Fahrzeuge, Motorräder und andere vom Standard abweichende Fahrzeuge nicht in der Datenbank enthalten sind.
- Karten-Version, Tele Atlas. Rel. 06/2009. 

Im Störfall

Wenn das Navigationssystem nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Händler oder die nächstgelegene autorisierte Pioneer-Service-Station. 

Besuchen Sie unsere Webseite

Besuchen Sie uns auf der folgenden Seite:
<http://www.pioneer.eu>

- Registrieren Sie Ihr Produkt. Wir werden die Einzelheiten Ihres Kaufs zu unseren Akten legen, um Ihnen den Zugriff auf diese Informationen für den Eintritt eines Versicherungsfalles wie Verlust oder Diebstahl zu gewähren.
- Auf unserer Website finden Sie die jeweils neuesten Informationen der Pioneer Corporation. 

Durch dieses Upgrade aktualisierte Punkte

Beim Upgrade Ihres Navigationssystems mit diesen Discs erfährt das System die folgenden Änderungen.

Alle Modelle betreffende Neuerungen

Geänderte Kartendatenbank

Die Kartendatenbank wird aktualisiert.

Vielfältige Informationen über Einrichtungen für POI-Suche (Ort von Interesse, Ovi)

Ungefähr 2 Millionen POIs sind in der Datenbank enthalten.

- Die für Spracherkennung nutzbaren Kategorien haben sich ebenfalls geändert. Einzelheiten zu den sprechbaren Kategorien siehe die angezeigte Sprachbefehl-Hilfe.
- Manche der Einrichtungssymbole für **Spezielle Zielkategorie, Umgebung** und **Strecken-information** werden geändert.

Drei Discs

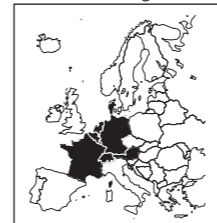
Dieses Paket wurde mit "drei Discs" ausgeführt, um einen umfangreicheren Datenbankinhalt und eine größere Gebietsabdeckung (Westen, Mitte, Osten) zu ermöglichen. Sie können die zur aktuellen Fahrzeugposition oder zum Zielort passende Disc einlegen, was für komfortable Bedienung bei Langstreckenavigation sorgt.

Konfiguration von auf Discs aufgezeichneten Daten

Die auf den Discs enthaltenen Datenbanken und Karten untergliedern sich wie folgt:



Disc mit Gebieten im Westen



Disc mit Gebieten in der Mitte



Disc mit Gebieten im Osten

Bei discübergreifender Routenberechnung

Sie müssen die aktuelle Disc nur dann durch eine andere ersetzen, wenn das Fahrtziel im Gebiet der anderen Disc liegt. Für discübergreifende Routenberechnung wird die folgende Vorgehensweise empfohlen.

1 Legen Sie die Disc mit der Karte des einzustellenden Ziels ein.


2 Suchen Sie nach dem Zielort und richten Sie ihn als Fahrtziel ein.

3 Nach der Routenberechnung werfen Sie die Disc wieder aus.

4 Legen Sie die Disc mit der Karte der aktuellen Position ein.

- Das Navigationssystem fährt automatisch neu hoch und hält das Ziel und die Fahrtroute gespeichert.
- Zum Abspielen einer DVD-Video oder CD entfernen Sie die DVD-Kartendisc, sobald die "Speichernavigationskennung" nicht mehr blinkt.

5 Fahren Sie Ihrem Ziel entgegen.

- Wenn Sie sich einem Ziel nähern, dessen Karte nicht auf der aktuellen Disc gespeichert ist, macht Sie das System auf diesen Umstand aufmerksam. Ersetzen Sie nun die Disc.
- Wenn Sie die Disc entfernen und eine andere einlegen, startet das Navigationssystem automatisch neu und lädt die neue Route. (Diese automatische "Neuberechnungsfunktion" kann nicht abgebrochen werden.) 

Neuerungen für das AVIC-X1 oder AVIC-X1R

Änderungen am Erscheinungsbild

Das Erscheinungsbild des Navigationsmenüs und des AV-Menüs ändert sich wie folgt:

Navigationsmenü



AV-Menü



Geänderte Punkte für die AV Quelle

Quellensymbol

Das Symboldesign der einzelnen Quellen wird geändert.

[ESC]-Sensortaste

Der Name gewisser Sensortasten wird von [ESC] in [HIDE] geändert.

Neuerungen beim MP3-Bedienungsbildschirm

Der Sensortaste [UP] wird mit einem Ordnersymbol versehen. Die Dateierweiterung (.mp3) wird in der Titellisten- und Detailinformationsanzeige an den Titel angehängt. (Bei zu langen Dateinamen wird die Erweiterung nicht angezeigt.)

Einfache Bedienung mit erweiterter Gebietsabdeckung (Landesauswahltabelle)

Der Bildschirm, der als Bedienschnitt zur Auswahl des Lands für die Suche eingeblendet wird, enthält nun eine Tabelle ("Landesauswahltabelle") mit erweiterter Gebietsabdeckung. Wählen Sie aus der Tabelle das Land aus, auf das sich die Suche bezieht.

Ausgewähltes Land



Ländercodes

Funktionseinschränkungen für nicht auf der Disc gespeicherte Gebiete

Für nicht auf der Disc gespeicherte Gebiete (nicht aufgezeichnete Gebiete) sind die Funktionen wie folgt:

Anzeigen der Karte

- Karten mit einem Maßstab zwischen 25 m und 200 m können nicht angezeigt werden. (Wenn der Maßstab zwischen 25 m und 200 m eingestellt wurde, wird er automatisch auf 500 m umgestellt.)
- Bei der Fahrt mit **Hybridmodus, Str.liste +Karte** oder **Fahrersicht** wird bei Einfahrt in ein nicht auf der Disc gespeichertes Gebiet die Anzeige automatisch auf **Kartenmodus** umgeschaltet. (Wenn das Fahrzeug wieder in ein auf der Disc verzeichnetes Gebiet einfährt, schaltet die Anzeige auf den vorherigen Kartenmodus außer **Fahrersicht** zurück.)

Durch dieses Upgrade aktualisierte Punkte

Zielsuche

- Sie können nur per **Zieleingabe über Adresse, Spezielle Zielkategorie, Umgebung** oder **Eingabe über PLZ** nach einem Ziel suchen, wenn das betreffende Gebiet auf der Disc gespeichert ist.
- Wenn Sie nicht in einem momentan ausgewählten Land suchen können, kann das System erzwungener Maßen auf den Landesauswahlbildschirm umschalten.
- Eine **Autobahnen** deckt alle Gebiete ab, ungeachtet der Disc, auf der die Informationen aufgezeichnet sind.
- Wenn eine Suche in der **Umgebung** an der Grenze zu einem nicht aufgezeichneten Gebiet durchgeführt wird, findet das System nicht unbedingt die nächstgelegene Einrichtung. (Die Suche findet nur innerhalb der Gebiete statt, die auf der Disc aufgezeichnet sind.)

Führung

- Wenn Ihr Fahrzeug in ein nicht aufgezeichnetes Gebiet fährt, werden Sie dreimal benachrichtigt: Wenn die Entfernung zum Rand des nicht aufgezeichneten Gebietes 20 km (12 Meilen), 10 km (6 Meilen) und 5 km (3 Meilen) beträgt. Wenn Ihr Fahrzeug in das nicht aufgezeichnete Gebiet einfährt, wird eine Warnung ausgegeben.
- In den nicht auf der Disc aufgezeichneten Gebieten ist nur die Führung zum Erreichen des Fahrtziels möglich. Keine andere Führung wird erteilt.
- Wenn eine Fahrtroutenberechnung innerhalb eines nicht gespeicherten Gebietes durchgeführt wird, kann die Route eventuell nicht von den Straßen aus erreicht werden, auf denen Sie momentan fahren. Gleichermaßen kann das System eventuell nicht die Route zu Ihrem Fahrtziel einstellen, wenn Sie das Ziel in einem nicht auf der Disc aufgezeichneten Gebiet setzen.

- Wenn das Fahrzeug von der eingestellten Route in einem nicht aufgezeichneten Gebiet abweicht, funktioniert die Funktion für automatische Neuberechnung nicht.
- Auch wenn **“Kreuzungen vergrößern”** auf **“Ein”** gesetzt ist, schaltet der Bildschirm nicht auf eine vergrößerte Karte der Kreuzung.
- Auch wenn Sie auf der Autobahn fahren, werden Spurinformatio­nen, Ausfahrtnum­mern und Autobahnschilder nicht angezeigt.

Routeninformationen

- Wenn die eingestellte Route durch ein nicht gespeichertes Gebiet führt, wird kein Streckenprofil für diesen Bereich angezeigt. (Wenn die eingestellte Route sowohl durch nicht aufgezeichnete als auch auf der Disc gespeicherte Gebiete führt, wird nur das Streckenprofil innerhalb des aufgezeichneten Gebietes angezeigt.)
- Das Scrollen von Routen in einem nicht aufgezeichneten Bereich ist nur bei einem Kartenmaßstab von 500 m oder höher möglich.

Andere Funktionseinschränkungen

Speichermodus

- Nur Daten für auf der Disc gespeicherte Gebiete können in den Speicher geladen werden. (Daten für nicht auf der Disc enthaltene Daten können nicht gespeichert werden.)
- Die Vorbereitung für den Speicher-Navigationsmodus muss wiederholt werden, wenn das Fahrzeug in ein nicht aufgezeichnetes Gebiet fährt und dann wieder in ein auf der Disc gespeichertes Gebiet einfährt. (Die Vorbereitung für den Speicher-Navigationsmodus beginnt an dem Ort, wo das Fahrzeug wieder in das auf der Disc gespeicherte Gebiet einfährt.)

Zu vermeidendes Gebiet

Ein Gebiet, das nicht auf der Disc gespeichert ist, kann nicht als Zu vermeidendes Gebiet ein­gestellt werden.

- Ein eingestelltes **Zu vermeidendes Gebiet** wird beim Aktualisieren der Software unter Umständen gelöscht. Unter diesen Umständen wird das System automatisch versuchen, die gelöschten Informationen wiederherzustellen, aber die Daten können nur für auf der Disc gespeicherte Gebiete neu geladen werden. Bei nicht wiederherstellbaren Punkten wird das System automatisch versuchen, die gelöschten Informationen wiederherzustellen, wenn Sie eine andere Disc einlegen.

Wiederherstellungsprozess für Speichermodus und zu vermeidende Gebiete

Ein gespeichertes Gebiet wird in den folgenden Fällen gelöscht:

- Das gelbe Kabel wird vom Navigationssystem oder von der Fahrzeugbatterie abgetrennt.
- Die **RESET**-Taste wird gedrückt.
- Die Software wird aktualisiert.
- Das System versucht danach automatisch, die verloren gegangenen Daten wiederherzustellen, was jedoch nur bei Gebieten möglich ist, die auf der aktuellen Disc gespeichert sind. Für Informationen, die nicht wiederhergestellt werden konnten, wird beim Einlegen der betreffenden Disc ein Wiederherstellungsprozess eingeleitet.

Hellgraue Sensortaste



Die Funktion ist während des Speicher-Navigationsmodus nicht verfügbar. Oder die Funktion

ist nicht verfügbar, weil die Gebiete nicht auf der Disc gespeichert sind.

Bei Berühren dieser Sensortaste wird eine Meldung aktiviert, die anzeigt, dass die Funktion nicht verfügbar ist. Im Speicher-Navigationsmodus und/oder beim Durchqueren eines Gebietes, das nicht auf der Disc gespeichert ist, wird die Auswahl der Skala eingeschränkt.

Meldungen und Reaktionen

Beim AVIC-X1R (CNDV-50MT) werden die folgenden Meldungen hinzugefügt:

Meldung	Wann	Was ist zu tun
Dieser Bereich enthält keine POIs des gewählten Typs.	Eine Umgebung kann nicht durchgeführt werden, da der gesuchte Ort in einem nicht auf der DVD-Kartendisc gespeicherten Gebiet liegt.	Legen Sie die DVD-Kartendisc ein und führen Sie die Umgebung erneut durch.
Dieses Land steht auf der Disc nicht zur Verfügung. Bitte legen Sie eine entsprechende Disc ein.	Wenn Länder, die nicht auf der DVD-Kartendisc gespeichert sind, in der Suche vorkommen.	Stellen Sie das Fahrtziel oder das/die Etappenziel(e) in den Ländern ein, die auf der DVD-Kartendisc gespeichert sind oder tauschen Sie die DVD-Kartendisc und führen Sie die Suche erneut durch.
Erstellung Routenprofil fehlgeschlagen.	Die Erstellung des Routenprofils ist fehlgeschlagen, weil die eingestellte Fahrtroute durch Gebiete führt, die nicht auf der DVD-Kartendisc gespeichert sind.	Legen Sie die DVD-Kartendisc ein und wiederholen Sie den Vorgang.
Routendaten können nicht gespeichert werden. Bitte Disc mit den Kartendaten der aktuellen Position einlegen.	In diesem Fall ist das für [Karte gespeichert] einzustellende Gebiet ein "nicht auf der DVD-Kartendisc gespeichertes Gebiet".	<ul style="list-style-type: none">Ändern Sie den Speicherbereich auf ein "auf der DVD-Kartendisc gespeichertes Gebiet".Legen Sie die DVD-Kartendisc für dieses Gebiet ein.
• Abwärts skalieren • Aufwärts skalieren	Im Speicher-Navigationsmodus, wenn die DVD-Kartendisc eingelegt und der Maßstab nicht geändert wurde (nur wenn der Punkt auf der DVD-Kartendisc gespeichert ist).	Es wird automatisch wieder der Maßstab eingestellt, der im DVD-Navigationsmodus eingestellt war, bevor in den Speicher-Navigationsmodus gewechselt wurde.
• Keine Kartendaten in diesem Maßstab verfügbar, wird vergrößert. • Keine Kartendaten in diesem Maßstab verfügbar, wird verkleinert.	Wenn der zuvor angezeigte Maßstab aus den folgenden Gründen nicht angezeigt werden kann: <ul style="list-style-type: none">Die Disc wurde ausgeworfen und das System wurde in den Speicher-Navigationsmodus versetzt.Die Karte wurde im Speicher-Navigationsmodus aus dem Speichergebiet heraus verschoben. Oder das Fahrzeug hat das Speicherbereich verlassen.Die Karte wurde aus dem auf der DVD-Kartendisc gespeicherten Gebiet heraus verschoben. Oder das Fahrzeug ist in ein nicht aufgezeichnetes Gebiet eingefahren.Die Karte wurde aus einem nicht aufgezeichneten Gebiet in das Speichergebiet verschoben. Oder das Fahrzeug wurde aus einem nicht aufgezeichneten Gebiet in das Speichergebiet gefahren.	Wenn der gewünschte Maßstab nicht gewählt werden kann, legen Sie die DVD-Kartendisc ein, die das Gebiet enthält und ändern Sie den Maßstab.

Meldung	Wann	Was ist zu tun
Fehler in der Speicherwiederherstellung. Speichernavigation zurzeit nicht möglich.	Der Speicherbereich konnte nicht wiederhergestellt werden, da die Disc aus unterschiedlichen Gründen nicht gelesen werden konnte. Der Speicher wurde gelöscht.	<ul style="list-style-type: none">Reinigen Sie die Disc.Reinigen Sie das DVD-Laufwerk.Setzen Sie sich mit Ihrem örtlichen Pioneer-Händler in Verbindung, wenn der Fehler anhält.
Diese Funktion ist mit dem aktuellen Kartenmedium nicht möglich.	Die gegenwärtige Position ist ein "nicht auf der DVD-Kartendisc gespeichertes Gebiet" und es wurde ein Versuch unternommen, auf 500 m oder mehr zu zoomen.	Vergrößern Sie die Karte wieder, wenn das Fahrzeug in ein Gebiet einfährt, das auf der DVD-Kartendisc gespeichert ist. Oder wechseln Sie die DVD-Kartendisc und versuchen Sie erneut, den Kartenausschnitt zu vergrößern.

Upgrade-Anweisungen

Das Programm wird mit der Anwendungs-Disc im Navigationssystem installiert. Zur Programminstallation gehen Sie wie nachfolgend beschrieben vor. Wenn alle Schritte des Setup-Vorgangs durchgeführt wurden, können Sie das Navigationssystem verwenden.

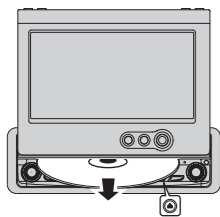
In diesem Abschnitt werden als Beispiele zur Veranschaulichung die Bildschirmdarstellungen des AVIC-X1R verwendet.

! VORSICHT
Nach abgeschlossenem Upgrade der Software ist eine Wiederherstellung der früheren Version (Version vor dem Upgrade) des Anwendungsprogramms nicht möglich. Auch die zuvor genutzten Kartendiscs können nicht mehr verwendet werden. Verwenden Sie stattdessen die CNDV-100MT-DVDs als Ihre neuen Kartendiscs.

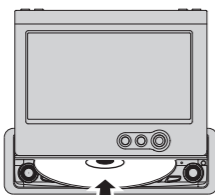
1 Parken Sie Ihr Fahrzeug an einem sicheren Ort.

Lassen Sie den Motor laufen, und stellen Sie sicher, dass die Handbremse angezogen ist.

2 Drücken Sie die EJECT-Taste, um die aktuelle Disc zu entfernen.



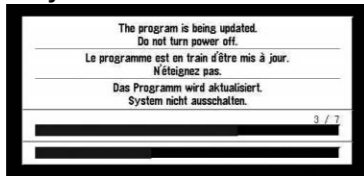
3 Legen Sie die neue Pioneer DVD-Kartendisc in den entsprechenden Einschub ein.



Wenn das aktualisierte Programm gefunden worden ist, startet die Installation des Programms sofort.

- ❑ Falls Sie eine Disc nicht vollständig einlegen können oder eine eingelegte Disc nicht erkannt wird, überprüfen Sie, ob die etikettierte Seite der Disc nach oben weist. Drücken Sie die **EJECT**-Taste, um die Disc auszuwerfen, und prüfen Sie die Disc auf Beschädigungen, bevor Sie diese erneut einlegen.

! VORSICHT
Während dieser Bildschirm zu sehen ist, **NIE-MALS** den Zündschlüssel drehen oder das Navigationssystem ausschalten.



Nach beendeter Installation erscheint der Start-Bildschirm.



- ❑ Beim Upgrade des AVIC-X1 oder AVIC-X1BT mit diesen Discs erscheint derselbe Bildschirm.
- ❑ Wenn andere Modelle mit diesen Discs hochgerüstet werden, erscheint der folgende Anfangsbildschirm.



4 Drücken Sie die NAVI/AV-Taste, um den Navigationsbildschirm zu ändern.

Es dauert eine kurze Zeit, bis das Navigationsprogramm einsatzbereit ist.

5 Prüfen Sie die Einzelheiten des Vorsichtshinweises und berühren Sie [OK].

Die Karte mit der Umgebung wird eingeblendet. Sie können das Navigationssystem wie gewohnt durch Berühren der Sensortasten auf dem Bildschirm bedienen.

Beim Upgrade des AVIC-X1 gehen Sie wie nachstehend beschrieben vor.

6 Um den Zeitunterschied einzustellen, berühren Sie [+] oder [-].



Zeitunterschied

Der Zeitunterschied zwischen der ursprünglich in diesem Gerät eingestellten Zeit (Mittel-europäische Zeit) und der aktuellen Position Ihres Fahrzeugs wird angezeigt. Stellen Sie ggf. den Zeitunterschied nach. Bei Berühren von [+] oder [-] ändert sich die Anzeige des Zeitunterschieds in Ein-Stunden-Schritten. Der Zeitunterschied kann von **+3** bis zu **-3** Stunden eingestellt werden.

7 Stellen Sie ggf. auf Sommerzeit ein.

Die Sommerzeit ist standardmäßig ausgeschaltet. Berühren Sie zum Umstellen [**Sommerzeit**], wenn momentan die Sommerzeit gilt.



8 Um die Einstellung abzuschließen, berühren Sie [Zurück].



Die Umgebungskarte wird angezeigt.